GÉNÉRATEUR DE VAPEUR FER À REPASSER RECHARGE AUTOMATIQUE

**I 7**

SYSTEME DE REPASSAGE

**I 7**

MODE D’EMPLOI

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 4

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX 5

DESCRIPTION DU SYSTEME DE REPASSAGE A VAPEUR 10

INSTRUCTIONS POUR PROGRAMMER LE KIT DE DÉTARTRAGE 11

REPASSAGE 12

COMMENT UTILISER UN SYSTEME DE REPASSAGE 13

INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

y Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas

jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

y Le système de repassage ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.

y Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsque nettoyer/réparer ou remplir le réservoir.

y Le système de repassage doit être utilisé et posé sur une surface stable.

y Lorsque vous placez le fer sur son support, assurez-vous que la surface sur laquelle le support est placé est stable.

y Le système de repassage ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il fuit.

y Tenir le système de repassage et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension ou en cours de refroidissement.

y L'appareil est équipé d'une chaudière qui produit de la vapeur sous pression : l'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation. Pour cela, lisez attentivement les instructions indiquées au paragraphe (Entretien) de la page 15 du présent manuel d'instructions.

# AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Lisez attentivement les instructions suivantes, car elles contiennent des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Après avoir sorti l'appareil de son emballage, vérifiez qu'il est en parfait état. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et consultez une personne qualifiée. Tous les éléments de l'emballage (sacs en plastique, mousse de polystyrène, clous, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils sont potentiellement dangereux. Avant de brancher cet appareil, vérifiez que les données techniques figurant sur la plaque signalétique correspondent au circuit électrique principal de votre habitation. Si la fiche et la prise ne correspondent pas, demandez à une personne qualifiée de remplacer la fiche. Cette personne doit également vérifier que la section des fils à l'intérieur de la prise correspond à la consommation électrique de l'appareil. En général, nous déconseillons l'utilisation d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges. Si leur utilisation est absolument nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges simples ou multiples conformes aux normes de sécurité en vigueur. Il convient de vérifier la puissance maximale indiquée sur l'adaptateur simple, l'adaptateur multiple et/ou la rallonge, qui doit se situer dans les limites de consommation électrique indiquées sur l'appareil. Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et donc dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages ou des réclamations résultant d'une utilisation impropre, incorrecte ou inappropriée . L'utilisation de tout appareil électrique nécessite le respect d'importantes règles de sécurité, en particulier :

1. Ne touchez pas l'appareil avec des pieds ou des mains mouillés ou humides.
2. Ne pas utiliser l'appareil pieds nus.
3. Ne pas utiliser dans les salles de bains ou les douches sans utiliser rallonge appropriée.
4. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise murale .
5. Ne pas laisser l'appareil exposé aux intempéries (pluie, soleil, froid, etc.).
6. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
7. Vous ne devez en aucun cas placer l'appareil sous un robinet qui coule

pour remplir le réservoir d'eau.

1. Veillez à ce que les fils ne touchent pas la semelle chaude (14) du fer à repasser.
2. Si le limiteur de sécurité thermique est activé, cela entraînera une interruption du fonctionnement normal de l'appareil, auquel cas un technicien qualifié doit être contacté pour réinitialiser l'appareil.
3. Ne dirigez pas le jet de vapeur vers des personnes ou des animaux, car cela est très dangereux.
4. Évitez de laisser l'appareil en position de marche inutilement, débranchez-le et éteignez tous les interrupteurs.
5. Évitez de déplacer l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
6. Le plan idéal pour l'appareil est toute surface résistante à la chaleur, stable et de préférence horizontale, l'important étant que tous les pieds sous-jacents de la machine reposent sur la surface.
7. L'appareil est conforme aux réglementations applicables en matière de suppression des interférences radio.
8. **Ne pas ouvrir le bouchon de remplissage (6) pendant le fonctionnement normal de l'appareil ; si vous souhaitez le faire, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 12**
9. Débranchez toujours le cordon d'alimentation après utilisation ou lorsque vous nettoyez, réparez ou remplissez le réservoir.
10. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si le fer à repasser a été endommagé, l'appareil doit être réparé.

s'il tombe, s'il fuit ou s'il présente d'autres dommages visibles, éteignez immédiatement l'appareil et contactez un centre de service agréé

1. Si le câble électrique (11) est endommagé, contactez un centre de service agréé pour le remplacer.
2. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes incompétentes et/ou mentalement incapables.

Le non-respect des points ci-dessus peut mettre en danger la sécurité de cet appareil. Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, nous vous recommandons de couper le câble électrique (11) après l'avoir débranché. Nous vous recommandons de ne jamais laisser l'appareil ou l'une de ses pièces à la portée des enfants, car cela pourrait s'avérer

L'installation de cet appareil doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant . Une installation incorrecte peut causer des dommages aux personnes, Si l'appareil est mis à la terre, la sécurité électrique n'est garantie que si l'appareil est correctement raccordé à une installation de mise à la terre efficace, conformément aux normes de sécurité en vigueur . Il est nécessaire de vérifier cette importante exigence de sécurité et, en cas de doute, d'exiger une inspection détaillée de l'installation par une personne qualifiée . Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par un manque de mise à la terre . S'assurer que la puissance de l'installation électrique et du réseau correspond à la puissance maximale indiquée sur la plaque signalétique . En cas de doute, consulter une personne qualifiée .

Pour éviter une surchauffe dangereuse de l'appareil, nous vous recommandons de dérouler complètement le câble électrique (11) . Ne laissez pas l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé. N'obstruez pas les fentes d'aération. Maintenez l'appareil à une distance appropriée des murs, des objets, etc. . **Le câble électrique et la fiche (11) de cet appareil ne doivent pas être remplacés par l'utilisateur .** **Si le câble électrique (11) est endommagé ou doit être remplacé, contactez un centre de service agréé par le distributeur .**

IMPORTANT

y Maintenir les fentes d'aération exemptes de poussière

y Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans les fentes d'aération

y Veillez à ce que le câble électrique (11) n'entre pas en contact avec une surface chaude.

y Ne pas utiliser dans les endroits où des produits en aérosol sont utilisés ou dans les endroits où l'on administre de l'oxygène.

y Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes en position d'arrêt (les voyants des interrupteurs s'éteignent), puis débranchez l'appareil .

y Ne rangez jamais votre système de repassage lorsqu'il est chaud. Il n'est pas nécessaire de vider le réservoir, sauf si vous avez l'intention de le laisser inutilisé pendant une longue période .

y Il est conseillé de ne pas attendre que le réservoir d'eau soit complètement vide avant de procéder au remplissage.

y Eviter de retirer le réservoir d'eau lorsque la pompe à eau fonctionne.

## ATTENTION ! Pour votre sécurité, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous lorsque vous repassez avec la vapeur :

y Pour que l'appareil fonctionne correctement, il faut que le témoin orange de préparation de la vapeur (3) s'allume au bout de 3 à 6 minutes après la mise en marche de l'appareil. Pendant le repassage à la vapeur, le voyant orange (3) s'allume cycliquement, ce qui signifie que de la vapeur se forme régulièrement à l'intérieur de la chaudière.

y Le voyant rouge de contrôle de fin d'eau (4) ne doit s'allumer que lorsque l'eau du réservoir d'eau froide est terminée . S'il s'allume pendant l'émission normale de vapeur, veuillez éteindre l'appareil et contacter un centre de service agréé, car il semble s'agir d'un fonctionnement anormal.

y Si de la vapeur sort du bouchon de remplissage (6) de la chaudière pendant le fonctionnement normal, éteindre l'appareil et contacter un service autorisé.

y Veillez à ce que le système de repassage soit placé sur une surface stable pendant le repassage et lorsqu'il n'est pas utilisé.

y Lorsque vous posez votre le système de repassage sur le tapis de fer, assurez-vous que le tapis de fer est sur une surface stable .

y Le bouchon de remplissage (6) doit être vérifié/remplacé s'il tombe pendant le repassage et au moins tous les 30 mois pour garantir la sécurité de l'appareil.

y Cet appareil a été étudié pour un usage domestique uniquement, pour une famille moyenne de 4 à 6 personnes ; il ne peut pas être utilisé à des fins professionnelles .

y Votre appareil est conçu pour utiliser de l'eau potable ou de l'eau déminéralisée (évitez d'utiliser de l'eau distillée).

y Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, un manque d'entretien ou une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel.

y L'appareil a été testé en usine avant d'être expédié.

## ATTENTION !!! Lorsque l'appareil est allumé , la chaudière est toujours en marche. Nous vous recommandons de ne laisser l'appareil allumé que pendant une courte période sans repasser.

# DESCRIPTION DU SYSTEME DE REPASSAGE

1. Régulation de la vapeur
2. Interrupteur de la chaudière
3. Voyant orange de contrôle de la vapeur prête à l'emploi
4. Voyant rouge de contrôle de fin d'eau
5. Interrupteur en fer
6. Bouchon de remplissage d'eau
7. Tapis de repos en fer
8. Bouton de fixation
9. Réservoir d'eau froide
10. Bouchon du réservoir d'eau froide
11. Câble électrique
12. Voyant de contrôle du fer
13. Bouton du thermostat
14. Semelle en fer
15. Bouton de vapeur
16. Poignée en fer
17. Kit de détartrage

15 16 3

5 17 1 2 4 6 7

12

13

14

11 10 9 8

# INSTRUCTIONS POUR PROGRAMMER LE KIT DE DÉTARTRAGE

Pour régler le programme de détartrage, vous devez déterminer la dureté de l'eau dans votre région à l'aide du testeur d'eau fourni avec l'appareil.

Procédez comme suit :

1. Plongez le papier tournesol dans un verre d'eau pendant une seconde.
2. sortir le papier tournesol et le secouer pour le sécher
3. attendre une minute et se référer à l'échelle ci-dessous
   1. eau très dure
   2. eau dure
   3. eau moyennement dure
   4. eau douce
4. le nombre de carrés rouges indique la dureté de l'eau
5. le papier tournesol ne peut être utilisé qu'une seule fois

La carte "kit de détartrage" est disposée comme suit :

**1 2 3 4 5 6**

**1.2.3.4.** Voyant rouge indiquant l'alarme de dureté de l'eau et/ou d'entartrage

1. Programmation verte menée
2. Bouton de programme, de sélection ou de réinitialisation

## PROGRAMME

Pour régler le programme, maintenez le bouton 6 (marche et remise à zéro) enfoncé et enclenchez simultanément l'interrupteur de la chaudière (2). Le voyant vert 5 commence à clignoter. A ce stade, vous pouvez programmer l'appareil en fonction de la dureté de l'eau déterminée par le testeur d'eau. Ainsi, en appuyant et en relâchant le bouton 6 à plusieurs reprises, le voyant 4 s'éteindra progressivement à partir de la dureté maximale de l'eau .

Pour sélectionner le réglage souhaité, appuyez sur la touche 6 et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore confirmant la programmation correcte.

Lorsque le bouton 6 est relâché, toutes les LED sont éteintes.

## ALARME DE DETARTRAGE

Lorsque vous allumez l'appareil, vous entendez un son intermittent et en même temps tous les voyants rouges clignotent pendant environ 1 minute (puis ils restent allumés), ce qui signifie qu'il est temps de procéder au détartrage de l'appareil.

ATTENTION ! Il sera encore possible de travailler pendant un certain temps avec la machine en alarme, après quoi la machine s'auto-protège contre le tartre et s'arrête de fonctionner jusqu'à ce que vous ne détartiez pas la chaudière.

## RÉINITIALISER LE PROGRAMME

Après le détartrage de la chaudière, il est nécessaire d'effectuer un RESET avant le repassage.

Appuyez sur le bouton 6 pendant plus de 10 secondes. Après avoir allumé la machine, le voyant vert n°5 restera complètement allumé, et vous entendrez un signal sonore qui confirme le bon fonctionnement.

# REPASSAGE

Votre nouvel appareil est un véritable produit ménager à vapeur. Grâce au puissant générateur de vapeur, votre repassage sera beaucoup plus facile car vous pouvez régler et contrôler la température, la production et le débit de vapeur. Il n'est pas nécessaire de presser avec le fer, car la vapeur pénétrante fait presque tout.

y **Linge ordinaire :** grâce à la haute pression, le linge est repassé plus vite et mieux que jamais, même s'il y a plusieurs couches.

y **Laine, velours -** Tenez le fer à repasser à 2 cm au-dessus du tissu et appuyez sur la touche vapeur (15). La puissance de la vapeur permet de défroisser et de raviver le tissu.

y **Lissage vertical -** Les costumes, robes et rideaux sont lissés, remodelés et remis en forme (verticalement) pendant qu'ils sont suspendus.

Vous apprécierez rapidement la facilité et la sécurité d'utilisation de votre appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver en lieu sûr afin de pouvoir vous y référer lorsque vous aurez besoin de vous remémorer les nombreuses fonctions de l'appareil. *Le fabricant se réserve le droit de modifier, sans préavis, la conception et les accessoires de cet appareil en fonction de son évolution technique.*

ATTENTION

**Testez une surface cachée (comme un rabat) avant de repasser sur des tissus sensibles. Nous ne pourrons être tenus responsables du non-respect de cette recommandation .**

# COMMENT UTILISER UN SYSTEME DE REPASSAGE

Le réservoir d'eau froide (9) peut être rempli à l'aide d'une bouteille ou de tout autre récipient disponible, ou en retirant le réservoir d'eau en poussant le bouton de fixation (8) vers l'extérieur et en soulevant en même temps le réservoir jusqu'à ce qu'il soit complètement retiré. Dans le premier cas, il suffit de dévisser le bouchon du réservoir d'eau froide (10), de le remplir et de le refermer, tandis que si vous choisissez la deuxième option, procédez comme suit :

1. Dévissez le bouchon du réservoir d'eau froide (10) et placez le réservoir d'eau froide (9) dans le logement.

sous le robinet jusqu'à ce qu'il soit complètement rempli.

1. Fermez en utilisant le bouchon du réservoir d'eau froide approprié (10) et placez le réservoir d'eau froide (9) dans sa position d'origine en le poussant doucement vers le bas jusqu'à ce que le bouton de fixation (8) soit en position verrouillée.
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Allumez la chaudière et les interrupteurs (2-5) (les voyants des interrupteurs doivent être allumés).
4. Sélectionnez la touche thermostat (13) à la température souhaitée. (Attention : afin d'obtenir des performances plus élevées lors du repassage, nous recommandons de ne pas sélectionner la touche thermostat (13) sous le symbole de la vapeur).
5. Si vous entendez un léger ronronnement provenant de l'appareil, cela signifie que la pompe achemine l'eau du réservoir vers la chaudière, où est produite la vapeur nécessaire au repassage à la vapeur.
6. Lors de la première utilisation de l'appareil, il est recommandé de laisser sortir la vapeur en appuyant sur le bouton vapeur (15), sans poser le fer sur aucun type de tissu, afin d'éliminer les éventuels résidus créés par les traitements en phase de production.
7. Il faut environ 3 minutes pour atteindre la pression correcte pour un repassage optimal. Le voyant orange (3) du générateur de vapeur s'allume alors. Avant de repasser, évacuez l'air contenu dans le tube sur un linge afin d'éliminer les éventuelles gouttelettes de condensation. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton vapeur (15), la vapeur est libérée par les trous situés sous la pointe du fer.
8. Une légère pression sur le bouton vapeur (15) suffit.
9. Pendant la phase de repassage, le témoin orange de vapeur prête (3) s'allume et s'éteint alternativement ; c'est normal car cela indique que de la vapeur est produite dans la chaudière.

Ce modèle présente les caractéristiques suivantes :

y **Voyant rouge de fin d'eau (4)**. Un voyant rouge s'allume par intermittence, suivi d'un signal sonore, indiquant que la réserve d'eau du réservoir est épuisée. Un bourdonnement continu de la pompe précède ce phénomène. Nous vous recommandons de ne pas repasser lorsqu'il n'y a plus d'eau, car cela pourrait affecter la fonction vapeur du fer. A ce stade, voir la rubrique "Comment utiliser le fer à vapeur professionnel avec chaudière".

y **Régulation de la vapeur (1).** Le réglage de la vapeur (1) permet de sélectionner la quantité de vapeur souhaitée pendant le repassage : De la vapeur minimale à la vapeur maximale

REPASSAGE À SEC

Pour un repassage léger sans vapeur :

y Régler le bouton du thermostat (13) sur la position correspondant au tissu à repasser.

y Allumer l'interrupteur du fer (5) et le voyant de contrôle du fer (12) sur le fer sallume.

y Lorsque le dernier (12) s'éteint, le fer a atteint la bonne température . N'appuyez pas sur le bouton vapeur (15) lorsque vous repassez sans vapeur.

CONSEILS DE REPASSAGE

y **Laine :** vaporiser seulement, ne pas tirer sur les tissus.

**y Soie :** il suffit de vaporiser, puis de passer à la vapeur en douceur.

y **Velours :** repasser rapidement et légèrement sur lenvers, en utilisant peu de vapeur, ou vaporiser d'abord, puis repasser sur 'endroit, en touchant à peine le tissu.

**Pour un repassage optimal, nous vous recommandons d'appuyer régulièrement sur le bouton vapeur (15) afin de maintenir un débit de vapeur constant. Le fer dispose également d'une fonction de repassage vertical pour éclaircir les tissus.**

ENTRETIEN

Afin de maintenir votre appareil en bon état et d'assurer le maintien constant de ses performances, il est recommandé de procéder à un nettoyage périodique de la chaudière une à deux fois par an, en fonction de la quantité d'eau utilisée.

Procédez comme suit :

1. Assurez-vous que l'appareil a refroidi et qu'il n'a pas été utilisé au cours des 12 dernières heures.
2. Veillez à débrancher le câble électrique (11) de la prise murale.
3. Retirer le réservoir d'eau froide (9).
4. A l'aide de la clé spéciale fournie, ouvrir le bouchon de remplissage d'eau (6) situé au milieu du tapis de repos du fer (7) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
5. Une fois le bouchon de remplissage d'eau (6) retiré, retournez l'appareil jusqu'à ce que vous ayez vidé toute l'eau et le tartre. Si nécessaire, rincez une ou deux fois avec de l'eau normale.
6. Placez l'appareil dans la bonne position.
7. Dissoudre dans un demi-litre d'eau tiède 1 sachet de solution de détartrage fourni avec l'appareil.
8. Verser la solution dans la chaudière et laisser reposer pendant au moins 3 heures sans fermer le bouchon de remplissage d'eau (6).

### ATTENTION ! NE PAS METTRE L'APPAREIL EN MARCHE PENDANT CETTE OPERATION !

1. Vider complètement la chaudière et la rincer 3/4 fois à l'eau pour éliminer tout résidu de calcaire. Elle doit être très propre et aucune trace de la solution ne doit y subsister.
2. Placez l'appareil en position verticale correcte et remplissez la chaudière.

avec un verre d'eau (maximum 250cc). A l'aide de la clé spéciale, visser

le bouchon de remplissage d'eau (6) en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Remettez le réservoir d'eau froide (9) à sa place. Si vous trouvez cette opération difficile, contactez un centre de service agréé. **Le non-respect de cette procédure entraîne l'annulation de la garantie.**

Voir la rubrique "Comment utiliser un fer à vapeur professionnel avec chaudière" pour le mode d'emploi.

le remplissage du réservoir d'eau froide (9).

1. Après avoir détartré la chaudière, procéder à la remise à zéro du programme de détartrage.

#### Ne pas immerger dans la chaudière des poudres ou des liquides de quelque nature que ce soit autres que de l'eau du robinet ou de l'eau distillée.

CONSEILS UTILES :

y Lorsque vous avez terminé le repassage, videz l'eau restante du réservoir d'eau froide.

réservoir d'eau (9).

y Placer le fer à repasser sur le tapis de repos (7) situé sur le dessus de la machine.

y S'assurer qu'il n'y a pas de condensation sur la semelle (14) du fer ; si c'est le cas, nettoyer le fer avec un chiffon humide.

y Disposer les vêtements en fonction des températures requises, en commençant par la plus basse.

y Ne pas utiliser le fer à repasser sur les fermetures à glissière, les crochets, etc.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Modèle I7

Tension d'alimentation 230 Vac - 50 Hz

Puissance totale 1300 W (chaudière) +800 W (fer)= 2100 W Capacité du réservoir d'eau 0,7 litre

Pression de service 450kPa (4,5 bar)

**LE SYMBOLE** figurant sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être les suivantes

Le recyclage de ce produit ne peut pas être causé par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

# NOTES

**dileta.com**